



Casa Árabe
البيت العربي
Instituto Internacional de
Estudios Árabes y del
Mundo Musulmán

Energía Eléctrica

Los países árabes necesitan invertir 80 000 millones de dólares

Según un informe de Arab Petroleum Investment Corporation (Apicorp), el organismo encargado de las inversiones de la Organización de Países Árabes Exportadores de Petróleo, los países árabes necesitan invertir 80 000 millones de dólares en los próximos cinco años para aumentar su capacidad de producción eléctrica y hacer frente al crecimiento previsto de la demanda. La citada inversión permitiría aumentar en un 50% la capacidad de producción de electricidad en la región. Un 60% de estas inversiones deberían llevarse a cabo por los países del Consejo de Cooperación del Golfo.

Emirates Business 24/7, 24/01/10

Argelia invertirá 41 000 millones de dólares en el sector hasta 2019

El presidente de la empresa pública argelina de gas Sonelgaz, Nureddin Buterfa, ha declarado que las inversiones de su país en el sector eléctrico hasta el año 2019 ascenderán a 41 000 millones de dólares. Buterfa informó que su país invertirá cerca de 1 200 000 dinares de esa cantidad entre los años 2015-2016. El objetivo de estas inversiones será aumentar la producción de acuerdo con la creciente demanda energética del país.

A corto plazo, Sonelgaz pretende ejecutar un plan urgente para añadir 2 000 nuevos megavatios de potencia a la red nacional y responder así a la demanda de energía en el periodo 2010-2011. Para ello se construirán siete nuevas plantas eléctricas de turbinas de gas con un coste inversor de cerca de 2 000 millones de dólares.

El valor global de las inversiones en electricidad y gas en el periodo 2000-2008 ascendió a 191 000 millones de dinares (más de 2 700 millones de dólares). Según un reciente informe del Ministerio de Energía y Minas de Argelia, desde el año 2000 las inversiones en el sector eléctrico del país han aumentado un 27,7% anual, mientras que la producción anual de energía experimentó en ese periodo un crecimiento anual del 6%, pasando de 25 teravatios/hora en 2000 a 40 teravatios/hora en 2008. La red se amplió de 206 203 a 263 820 kilómetros.

El informe añade que la potencia nacional de producción ha experimentado un considerable desarrollo pasando de 5 970 MW en el año 2000 a 8 502 MW en el año 2008, lo que supone un crecimiento del 4,7% anual. Por su parte, el consumo nacional de electricidad en Argelia aumentó un 5,8% hasta alcanzar los 32,6 teravatios/hora en 2008 frente a los 20,8 teravatios/hora del año 2000. El número de consumidores de electricidad pasó de 4,54 millones de usuarios en el año 2000 a 6,3 millones de personas en 2008.

Según el informe, el volumen de negocio de Sonelgaz, la empresa que tiene el monopolio de la producción y comercialización de gas y electricidad, fue de 138 000 millones de dinares en 2008 frente a los 65 000 millones de dinares del año 2000.

الجزائر تتوقع استثمارات في مجال الكهرباء تقدر ب
41 مليار دولار حتى العام 2019

Al-Quds al-Arabi, 06/01/10

Traducción para Casa Árabe de *Al-Fanar*, Boletín de Prensa Árabe (www.boletin.org)

El sector eléctrico egipcio intenta captar 110 000 millones de dólares en inversiones

El ministro egipcio de Electricidad declaró ayer que su país pretende atraer inversiones hacia el sector energético por valor de 110 000 millones de dólares, de aquí hasta el año 2027. Éstas

permitirán elevar el nivel de generación de energía eólica a 500 MW, que se añadirán a los 430 MW que produce en la actualidad.

Husein Yunes declaró a los periodistas en el IV Foro de Inversión de El Cairo que es “necesaria” la colaboración entre el sector privado y las empresas públicas egipcias que operan en el sector de la electricidad, para generar inversiones por valor de 110 000 millones de dólares.

En relación con la pretensión de aumentar el nivel de generación de energía eólica en Egipto, Yunes indicó que el país contará con 550 MW en una zona de la costa del Mar Rojo y añadió que 34 empresas internacionales han preparado sus ofertas para construir parques eólicos y diez de ellas tienen permiso para comenzar a trabajar. El responsable egipcio añadió que su país posee grandes posibilidades para generar energía solar dado su clima soleado durante todo el año, con pocas nubes y precipitaciones.

مصر تسعى لجذب 110 مليارات دولار استثمارات
بقطاع الطاقة بحلول 2027

Al-Quds al-Arabi, 15/12/09

Traducción para Casa Árabe de *Al-Fanar*, Boletín de Prensa Árabe (www.boletin.org)